

# EUROMag

n° 75  
VENDREDI  
29 AOUT 2014

Ce journal est édité par:  
GROUPE  
CAR

IMPRESSION  
NUMERIQUE

**LE MAGAZINE DE L'EUROTOURNOI**  
TOURNOI INTERNATIONAL DE HANDBALL DE STRASBOURG

Les parisiens n'ont pas fait dans le détail face à leurs cousins d'El JAISH, et Montpellier, emmené par un Issam TEJ très combatif (notre photo), a aisément remporté le «Classico» du handball français en dominant Chambéry. On attend la suite avec impatience....



**P. 2** EDITO

**P. 3** EN BREF

**P. 4** LES MATCHS

**P. 5** ANTOINE

**P. 6** POTINS

**P. 7** KIELCE

# AU PETIT TROT...

[www.eurotournoi.com](http://www.eurotournoi.com)

Photo : Nicola CHATEL



# EDITO



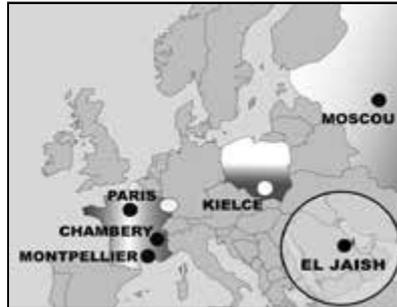
## LA TÊTE DANS LES ÉTOILES

Hier, sur le pas de tir du Rhénus, décollage du lanceur EuroTournoi 2014. Sur la route vers les étoiles, la combustion et le largage du premier étage de la fusée se sont déroulés à la satisfaction générale....

Avec une prestation de très bonne facture proposée à un nombreux public, les équipes ont été dignes de leur rang. Aujourd'hui, entrée en lice de Moscou qui regagne sa place en coupe d'Europe et de Kielce, un très grand d'Europe qui pourrait faire figure de favori.

Pour partager cette journée de compétition, saluons la présence dans la salle de nombreux sportifs issus de disciplines autres que le handball à qui nous sommes heureux de proposer ou de faire découvrir le handball de niveau Européen.

C.C



## EN IMAGES



### LES MATCHS D'HIER

Photo : J.HAEUSSER et N.CHATEL



**LA PLAQUETTE OFFICIELLE DU TOURNOI 2014 EST EN VENTE AUX CAISSES**

**2€**

**Avec en page centrale, un «pêle-mêle» collector des 20 ans de l'ET**

## AUJOURD'HUI

18h15 : MOSCOU - EL JAISH

20h30 : KIELCE - CHAMBERY

# Mag EN BREF



## PENDANT CE TEMPS AU VIP

La grande famille du handball se retrouve tous les ans au VIP de l'ET



## LES STATS

### RESULTATS

	Score	MT
<b>POULE 1</b>		
Paris - El Jaish	37 - 25	17 - 11
El Jaish - Moscou	-	-
Paris - Moscou	-	-
<b>POULE 2</b>		
Montpellier - Chambéry	29 - 23	15 - 13
Kielce - Chambéry	-	-
Montpellier - Kielce	-	-

### CLASSEMENTS

POULE 1	Pts	J	G	N	P	+	-	Dif
1 Paris	3	1	1	0	0	37	25	12
2 El Jaish	1	1	0	0	1	25	37	-12
3 Moscou	0	0	0	0	0	0	0	0

POULE 2	Pts	J	G	N	P	+	-	Dif
1 Montpellier	3	1	1	0	0	29	23	6
2 Chambéry	1	1	0	0	1	23	29	-6
3 Kielce	0	0	0	0	0	0	0	0

### BUTEURS

Type	Club	N°	Nom	Prenom	Total	M1	M2	M3
J	PSG	4	Fahrudin	MELIC	8	8		
J	CHA	21	Jerko	MATULIC	7	7		
J	MON	11	Jure	DOLENEC	6	6		
J	MON	30	Dragan	GAJIC	6	6		
J	ELJ	4	Zarko	MARKOVIC	5	5		
J	MON	10	Mathieu	GREBILLE	5	5		
J	ELJ	3	Slim	HEDOUJ	4	4		
J	ELJ	14	Heykel	MEGANEM	4	4		
J	ELJ	77	Deni	VELIC	4	4		
J	CHA	8	Marko	PANIC	4	4		
J	CHA	23	Pierre	PATUREL	4	4		
J	ELJ	66	Ahmed	ELAHMAR	3	3		
J	PSG	6	William	ACCAMBRAJ	3	3		
J	PSG	7	Gabor	CASAGAR	3	3		
J	PSG	18	Robert	GUNNARSSON	3	3		
J	PSG	24	Mikkel	HANSEN	3	3		
J	PSG	34	Samuel	HONRUBIA	3	3		
J	PSG	35	Marko	KOPLJAR	3	3		
J	PSG	90	Jeffrey	MTIMA	3	3		
J	CHA	13	Edin	BASIC	3	3		
J	MON	6	Issam	TEJ	3	3		
J	MON	23	Vid	KAVTCHNIK	3	3		
J	ELJ	10		MAMDOUH	2	2		
J	ELJ	25	Amine	KHEDHER	2	2		
J	PSG	9	Igor	VORI	2	2		
J	PSG	19	Luc	ABALO	2	2		
J	PSG	91	Mladen	BOJNOVIC	2	2		
J	CHA	4	Alexandre	TRITTA	2	2		
J	MON	22	Matej	GABER	2	2		
J	MON	26	Allan	VILLEMINOT	2	2		
J	ELJ	92	Hamdi	AYED	1	1		
J	PSG	13	Zacharia	N'DIAYE	1	1		
J	PSG	14	Xavier	BARACHET	1	1		
J	CHA	7	David	MILSEVIC	1	1		
J	CHA	10	Bertrand	GILLE	1	1		

### GARDIENS

[ Arrêts ]

Type	Club	N°	Prenom	NOM	Total	M1	M2	M3
GB	PSG	16	Thierry	OMEVER	13			
GB	ELJ	16	Nandor	FAZEKAS	11	11		
GB	MON	16	Arnaud	SIFFERT	11	11		
GB	CHA	12	Yann	GENTY	6	6		
GB	ELJ	12	Berzad	DANIROVIC	4	4		
GB	PSG	1	Patrice	ANNONAY	4	4		
GB	CHA	1	Maxime	DIOT	2	2		
GB	MOS	1	Oleg	GRAMS	0			
GB	MOS	12	Dmitry	PAVLENKO	0			
GB	MOS	16	Artem	GRUSHKO	0			
GB	KIE	1	Stawomir	SZMAL	0			
GB	KIE	16	Marin	SEGO	0			
GB	MON	1	Vesio	LOSSERT	0			
GB	MGN	12	Kévin	MESNARD	0			
GB	MON		Samir	BELHACENE	0			



# LES MATCHS EURO

**PARIS 37**  
**EL JAISH 25**

Rhenus Sport.

Mi-temps: 17-11. Arbitres: MM. K. et R. Gasmi.

PSG:

Annonay (1-30e, 4 arrêts) et Omeyer (31e-60e, 13 arrêts dont 1 pen.) au but. Melic 8/9 dont 2/2 pen., Accambray 3/7, Csaszar 3/5 dont 1/1 pen., Vori 2/2, N'Diaye 1/2, Barachet 1/2, Gojun, Gunnarsson 3/3, Abalo 2/3, Hansen (cap.) 3/3, Honrubia 3/5, Kopljär 3/5, M'Tima 3/5, Bojinovic 2/4 dont 1/2 pen.

EL JAISH:

Fazekas (1-49e, 11 arrêts) et Damirovic (49e-60e, 4 arrêts dont 1 pen.) au but. Kehder 2/2, Mahjbi (cap.), Ayed 1/1, Elahmar 3/7 dont 2/3 pen., Mamdouh 2/3, Hedoui 4/11, Velic 4/6, Markovic 5/8, Megannem 4/7 dont 2/2 pen., Yosry 0/2.

Ca y est! L'EuroTournoi 2014 est lancé! Première affiche proposée au public du Rhenus, ce Paris - El Jaish s'est logiquement terminé sur une victoire des joueurs de Philippe Gardent. Les Qataris ont tenu tête 5 minutes aux Français avant de lâcher prise. Il faut dire que 7 joueurs d'El Jaish sont actuellement en stage avec leur équipe nationale et manquent donc dans leur effectif. Megannem et Markovic permettent à leur équipe de suivre leurs adversaires, mais très vite ils butent sur la défense centrale parisienne où les duos Kopljär-Gojun puis Kopljär-N'Diaye ferment la porte. 2-2 à la 5e puis 6-2, 4 minutes plus tard. L'écart était fait, les Parisiens vont désormais enfoncer le clou.

Les Qataris reviennent bien l'une ou l'autre fois à deux buts par Elhamar ou Kehder et grâce aux arrêts de Fazekas (8-6, 15e puis 10-8, 19e), mais Melic (meilleur buteur du match avec 8 buts), Vori et M'Tima redonnent vite de l'air au PSG. 12-8 (Hansen, 24e'), 14-9 (Vori, 26e') et 17-10 à la mi-temps.

C'est Heykel Megannem, le régional de l'étape côté qatari, qui sonne la révolte de ses couleurs en début de seconde période. Deux penalties réussis face à un autre "régional", Titi Omeyer, ramènent El Jaish à 5 longueurs (19-14, 35e'). La révolte fait toutefois long feu. C'est Robert Gunnarsson qui éteint la mèche qatarie. 3 buts consécutifs du pivot islandais plus une passe décisive pour Kopljär et le score est passé à 23-15 (41e').

L'écart s'accroît en faveur des Français, Thierry Omeyer se transforme en quaterback de football américain et envoie des passes décisives à l'autre bout du terrain. Melic, M'Tima et Csaszar marquent les touch-downs offerts par le meilleur gardien de tous les temps. Hedoui et Markovic résistent encore, mais la différence entre les deux équipes est trop flagrante. Le PSG, tenant du titre à l'EuroTournoi, s'impose 37-25 face à El Jaish.

Eric Seyller

**MONTPELLIER 29**  
**CHAMBÉRY 23**

Rhenus Sport.

3417 spectateurs. Mi-temps: 15-13. Arbitres: MM. Buy et Duclos.

MONTPELLIER:

Siffert (1-60e, 11 arrêts dont 1 pen.) et Losert au but. D. Simonet, Tej 3/4, Gréville 5/9, Dolenc 6/8, Guigou (cap.) 1/3, Borges 1/1, Gutfreund, Gaber 2/2, Kavticnik 3/4, Faustin, Villeminot 2/3, Gajic 6/10 dont 2/3 pen.

CHAMBÉRY:

Genty (1-30e, 6 arrêts) et Diot (31e-60e, 2 arrêts dont 1 pen.) au but. Tritta 2/3, Malfondet, Blanc 0/1, Milicevic 1/6, Panic 4/5, Ber. Gille 1/1, Basic (cap.) 3/9 dont 0/1 pen., Feutrier 1/2, N'Guessan 0/1, Matulic 7/9 dont 2/3 pen., Buffard, Paturel 4/4, Detrez.

Deuxième match de ce premier jour d'EuroTournoi et c'est un classique du handball français qui est proposé au public strasbourgeois. Montpellier - Chambéry, les deux seules équipes à avoir remporté l'épreuve dans sa version club à trois reprises. Et force est de constater que les joueurs de Patrice Canayer ont su très vite prendre l'ascendant sur leurs adversaires. Gréville et deux buts consécutifs de Dolenc donnent un premier +3 aux Héraultais (4-1, 5e').

La blessure à la cheville de N'Guessan (dont la gravité était hier soir encore indéterminée) survenue à la 9e minute n'arrange évidemment pas les affaires des Savoyards. Mario Cavalli doit s'adapter et on retrouve Bertrand Gille sur la base arrière, partageant les postes de demi-centre et arrière gauche avec Edin Basic. Et cela fonctionne. Profitant d'une baisse de régime montpelliéraine en attaque, Chambéry et ses bizuts reconnaissables à leurs coupes de cheveux, disons, "particulières", égalise à 6-6 par Matulic suite à un arrêt de Genty. Mais Dolenc (deux fois) et Kavticnik redonnent de l'air à leur équipe malgré les exclusions sifflées à leur rencontre (14-10, 28e'). Gutfreund écopant même d'un carton rouge direct à la dernière minute de la première période. Matulic et Tritta sur le gong mettent Chambéry à deux longueurs du MAHB à la mi-temps (15-13).

Sur cette lancée, Panic marque le premier but de la deuxième mi-temps (15-14, 32e'), mais Chambéry n'en profite pas. Les coéquipiers d'Issam Tej reprennent vite le large par Gajic et Dolenc, meilleurs buteurs de leur équipe avec 6 buts chacun. L'écart grimpe inexorablement 23-17 (43e') puis 27-20 (52e'), Chambéry riposte grâce au talent de Basic qui offre des caviars à ses pivots, Paturel en tête. Mais la messe était dite depuis longtemps, Montpellier gère et termine sur deux buts de Gaber et Gajic (29-23).

Eric Seyller



Retrouvez toutes les infos sur notre site Internet

[www.eurotournoi.com](http://www.eurotournoi.com)

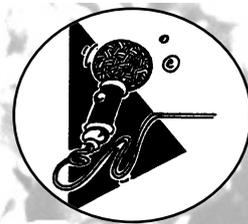
LA PLAQUETTE  
OFFICIELLE DE L'ET 14 EST  
EN VENTE À LA CAISSE

2 €

# Mag

# ANTOINE

Par Marie BURCKLE © Photos J.HAEUSSER



## L'ENFANT DU PAYS VERSION JEUNE

Ancien joueur de la Robertsau (actuel ESSAHB), Antoine Gutfreund est actuellement un joueur en pleine croissance au MAHB. Il entamera la semaine prochaine sa deuxième saison pro à Montpellier. Une saison pleine de challenges et de prises de responsabilités. « Je ne suis plus le jeune de l'équipe, maintenant je veux prouver que je peux assumer mon poste sur le terrain. On est 4 gautchers sur le poste, donc il y a de la concurrence... », explique Antoine.

L'Eurotournoi, il connaît bien. Longtemps, Antoine a assisté aux matchs depuis les gradins, en famille ou entre amis. Du coup, « passer de l'autre côté de la barrière, ça fait plaisir. J'avais vraiment hâte d'y être, d'autant qu'il n'y a pas trop de pression, c'est cool et intéressant. C'est l'occasion de montrer mon évo-

lution à mes proches qui n'ont pas forcément l'occasion de venir me voir jouer à Montpellier ! »

L'intérêt d'un tournoi comme l'Eurotournoi, c'est que les équipes peuvent se préparer à la reprise de la saison... notamment en Ligue des Champions.

Pour Antoine, ce ne sera pas la première fois qu'il foulera les terrains de cette prestigieuse compétition : « J'ai déjà joué en Ligue des Champions quand j'étais au centre de formation du MAHB. J'ai fait les déplacements et remplacé les quelques blessés, notamment Vid Kavticnik... » Pour rappel, Montpellier affrontera cette année Rhein-Neckar Löwen, Celje, Skopje, Veszprem et Chehovski Medvedi... que des équipes ayant déjà participé à l'Eurotournoi !

Ils n'avaient pas participé à la Ligue des Champions l'an dernier, ce sur quoi Antoine nous dit que « c'est agréable de retrouver un niveau de jeu plus élevé, de se

confronter aux équipes européennes... » Un peu comme l'Eurotournoi, quoi.

super organisation, tout est carré, et le plateau est toujours beau. C'est vraiment sympa d'être là ! »



Antoine, ce n'est pas seulement un ancien de la Robertsau et un pro du MAHB. C'est aussi un joueur international qui a été en Equipe de France jeune/cadet/junior pendant 6 ans. « C'était une super expérience, j'ai un grand respect pour l'équipe actuelle parce que gagner un championnat d'Europe n'est pas chose facile. Et puis il y avait un Montpelliérain et un néo-Montpelliérain dans le groupe alors j'étais obligé de suivre ! »

Vous aurez l'occasion de lire les réactions des jeunes champions Sélestadiens dimanche, pour savoir ce que c'est que d'être jeune et en équipe de France.

Le mot de la fin pour Antoine : « Je suis très heureux de participer à l'Eurotournoi, c'est une

## Quelques autres enfants du pays – ou ceux qui y ont évolué...

Berthier François  
Butto Baptiste  
Freppel Arnaud  
Franck Francis  
Gateau Eddy  
Hoffer Bertrand  
Karabatic Nikola et Branko  
Lou-Moha Yohann  
Meganemm Heykel  
Michel Volker  
Omeyer Thierry et Christian  
Robin Michael  
Salami Michal  
Sayad Seufyann  
Tej Issam  
Wiltberger Marc

Trois joueurs de cette petite liste foulent les terrains de l'Eurotournoi : arriverez vous à les reconnaître (nom/numéro) ? Réponses demain !





# POTINS



## ON TRIE

Le bureau d'études Inddigo va réaliser un accompagnement de notre événement dans la gestion des déchets sur la manifestation. Il s'agit, dans le cadre d'un partenariat étroit, d'identifier et de suivre des actions d'optimisation et de prévention adaptées, simples à mettre en place et pouvant donner des résultats probants rapidement.

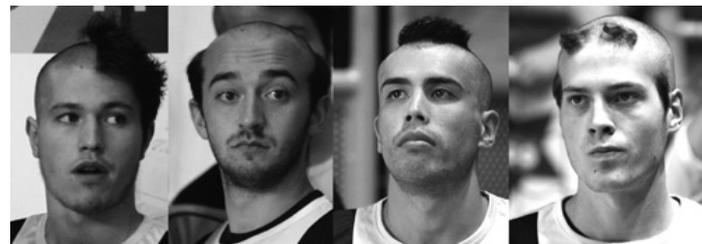
Le bureau d'étude viendra vendredi pour observer la gestion actuelle des déchets au cours de la manifestation (types et quantités de déchets, lieux de production, contenants, stockages sur site, modes de collecte, intervenants, filières, coûts, communication...), les pratiques des utilisateurs (différents acteurs, public,...), les modalités de fonctionnement avec les fournisseurs (notamment le traiteur), le fonctionnement global sur site. Le but est également de comprendre comment est organisé l'évènement et de recueillir nos éventuelles attentes particulières (par exemple idées non encore mises en œuvres, éventuelles difficultés rencontrées,...). Le bureau d'étude est là en support pour nous aider à améliorer certains points pour les pro-

chaines éditions de l'Eurotournoi sur le plan de la gestion des déchets.

En effet, après cet audit, un plan d'actions nous sera ensuite proposé, avec un accompagnement (conseil méthodologique et technique, suivi d'indicateurs établis conjointement, formation des référents et sensibilisation des utilisateurs du site, visite intermédiaire et bilan des actions menées), période qui pourra correspondre à la préparation du prochain évènement.

## BIZUTAGE

Les jeune chambériens savent depuis quelques années que leur passage à l'ET va leur faire «mal aux cheveux». Non pas qu'ils vont se cuire dans les bars strasbourgeois (quoi que...) mais plutôt parce que leurs aînés s'exercent au difficile et beau métier de coiffeur. Encore un peu de boulot messieurs...



Titi OMEYER est toujours aussi populaire, et spécialement chez lui en Alsace. (Photo du haut)

Les «Fondus», le club de supporters de Chambéry est présent à l'ET comme souvent. (Photo ci-dessus)

# JE TWEETE, TU TWEETES, NOUS TWEETONS

Faites comme eux, et tweetez vos impressions avec le hashtag #EuroTournoi les meilleurs tweets seront publiés chaque jour ! ;)

Nadine - ナデン @nadine\_6789 11 h  
C'était juste trop impressionnant l'eurotournoi ! Du super jeu, énormes équipes !! #eurotournoi #strasbourg #handball

Rachel ♣ @BischRachel 11 h  
Merci @Eurotournoi pour cette première soirée au top, des étoiles plein les yeux déjà et ce n'est que le début

Fleck Caro @caro\_fleck 14 h  
Ça chauffe, ça chauffe ....  
@Eurotournoi

Anllrnr @AnaelleRunner 14 h  
Être à moins de 2 mètres de @lucabalo aie aie aie... LE KING. #eurotournoi #TeamPSG

Pompon @GiroltXavier 15 h  
Donner le coup d'envoi du match du @psghand à l'Eurotournoi c'était magique, merci @Eurotournoi :-)  
Lisa Pauly @paulysaturation 15 h  
@Eurotournoi Les supporters Violets sont bien évidemment présent

XV3 @glingxv3 · 13 h  
l'eurotournoi c dla bombe

MMélissa ♪♥ @II\_MEL1998 · 13 h  
Des souvenirs pleins la tête merci l'@Eurotournoi !

- Sarah @Sarah\_Lerch · 12 h  
Ça y est, je suis fan de hand #eurotournoi

Théo, Ultimates RCSA @SaD\_Ultimates · 13 h  
L'Eurotournoi c'est toujours un plaisir fou ce truc !



# KIELCE

Certains sont plus forts que d'autres en géographie, c'est sur. Placer Paris sur une carte ? Facile. Strasbourg ? Encore plus simple ! Mais Kielce ? Faut-il déjà savoir que c'est en Pologne... La ville est située dans la voïvodie (appellation des régions administratives polonaises) de Sainte-Croix, au Sud de la Pologne, et compte pas moins de 205 000 habitants. Coincé entre des forêts et la montagne Swietokrzyskie (prononcer schwi-è-to-

Russes après la Première Guerre Mondiale, elle sera un centre de résistance pendant la Deuxième Guerre Mondiale.

L'histoire de la ville représente, désormais, une véritable mine d'or culturelle. Le palais, seul édifice -avec l'église- ayant été épargné par la destruction Suédoise, est devenu un musée. Haut lieu touristique non seulement grâce à son architecture baroque, il fut également le siège du Roi de Suède, du

## On se cultive !

C'est l'ère contemporaine qui permet à la ville d'opérer une transition de ville minière à ville culturelle. On y retrouve de nombreux musées (dont le Musée National de Kielce), mais aussi le monastère de Karczowka et quelques églises, cathédrale et abbaye. Un certain nombre de festivals en tous genres se déroulent régulièrement à Kielce, notamment pour les jeunes ou les joueurs d'orgue.

## Parlons logistique...

Le meilleur moyen de se rendre à Kielce est d'atterrir à Varsovie (143 km), desservi notamment par Lufthansa. Pourquoi pas louer une voiture sur place, plus pratique pour rallier différents points stratégiques à visiter en Pologne.

## REPERES

Pays : Pologne  
Région : Sainte-Croix  
Maire : Wojciech Lubawski  
Population: 205 655 hab.(2008)  
Densité : 1 879 hab./km<sup>2</sup>  
Agglomération : 328 000 hab.  
Altitude : 260 m à 406 m  
Superficie : 109,45 km<sup>2</sup>

Source : Wikipédia



kche-skiè), dont le plus haut point culmine à 406 mètres au dessus du niveau de la mer, Kielce est l'un des seuls endroits au monde où une telle variété géologique existe. Avis aux amateurs.

## Petit point d'histoire...

Historiquement, des Celtes peuplaient la région à cause de ces nombreuses forêts et montagnes alentours qui permettaient de chasser à foison, et également d'exploiter les différents minerais. Ville détruite par les invasions suédoises, elle est reconstruite sur l'ordre de l'évêque Załuski, pour finalement être annexée par l'Autriche. Ce n'est qu'à la chute de Napoléon que la ville réintègrera la Pologne. Première ville libérée des

gouverneur général de l'Empereur de Russie, et du représentant d'Hitler.

## Kielce au naturel.

Malgré l'austérité parfois trop vite accordée aux paysages polonais, Kielce et ses alentours sont très appréciés des touristes : le Mont Sainte-Croix, le parc de Kadzielnia, la réserve naturelle de Wietrznia, ou encore le parc géologique de Kielce font le bonheur des petits et grands curieux. Il paraît même que c'est la seule ville européenne à disposer de quatre réserves naturelles intra-« murs ». Enfin, c'est une destination privilégiée pour les amoureux de randonnée car on y compte pas moins de 900 km de sentiers pédestres.



Concernant les hôtels, vous trouverez de tout à tous les prix, mais il suffit de faire un tour sur des sites comme tripadvisor.fr ou foursquare.com pour trouver les meilleurs plans. Parlons bien, parlons peu : question gastronomie, ça se passe comment ? La cuisine

différentes, grand incontournable des tables polonaises. Beaucoup de plats principaux sont à base de viande, et sont eux aussi copieux. Du côté des desserts, on retrouve beignets, crêpes et autres pâtisseries « classiques », bien que certaines soient plus régionales.

# GROUPE CAR

IMPRESSION  
NUMERIQUE & OFFSET



IMPRESSIONS  
PHOTOCOPIES  
TRACE DE PLANS  
EDITION DE FICHIERS  
CARTES DE VISITE  
RELIURES  
GESTION DOCUMENTAIRE  
AFFICHES  
APPELS D'OFFRES  
IMAGERIE P.A.O  
IMPRESSION B to B  
IMPRESSION DE LIVRES  
OFFSET - TYPO  
VERNIS - PELLICULAGE

**SPÉCIALISTE DE LA  
PERSONNALISATION  
DE VOS DOCUMENTS**

- \* Impression à données variables
- \* Personnalisation en ligne
- \* Campagnes Cross Media
- \* Relation One to One
- \* E-mailings personnalisés



[www.car.fr](http://www.car.fr)

# NOUS IMPRIMONS

Sur tous supports, dans tous les formats et dans toutes les quantités  
10 agences dans le Grand Est - Siège : 95 rue Boecklin 67000 STRASBOURG  
Tél : 03 88 41 88 99 Fax : 03 88 31 25 17 - Site : [www.car.fr](http://www.car.fr) Email : [info@car.fr](mailto:info@car.fr)